

# SMARTLIFE



**BATIDORA DE MANO  
SL-HM1035PN**

## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Este producto es solo para uso doméstico.  
Lea todas las instrucciones antes de usar.



Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de usuario y consérvelo para futuras referencias.  
Antes de enchufarlo, examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

## MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar electrodomésticos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar, verifique que el voltaje del suministro eléctrico coincida con el voltaje indicado en la placa con especificaciones en la base del artefacto.
3. No use ningún artefacto si tiene el cable dañado, si funciona mal o si está dañado de alguna manera.
4. No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mesada ni que toque superficies calientes.
5. No sumerja el cable ni la unidad de motor de la batidora en agua para evitar descargas eléctricas.
6. Si el cable se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.
7. Se necesita supervisión cuando se utiliza el producto cerca de niños o personas de salud delicada.

---

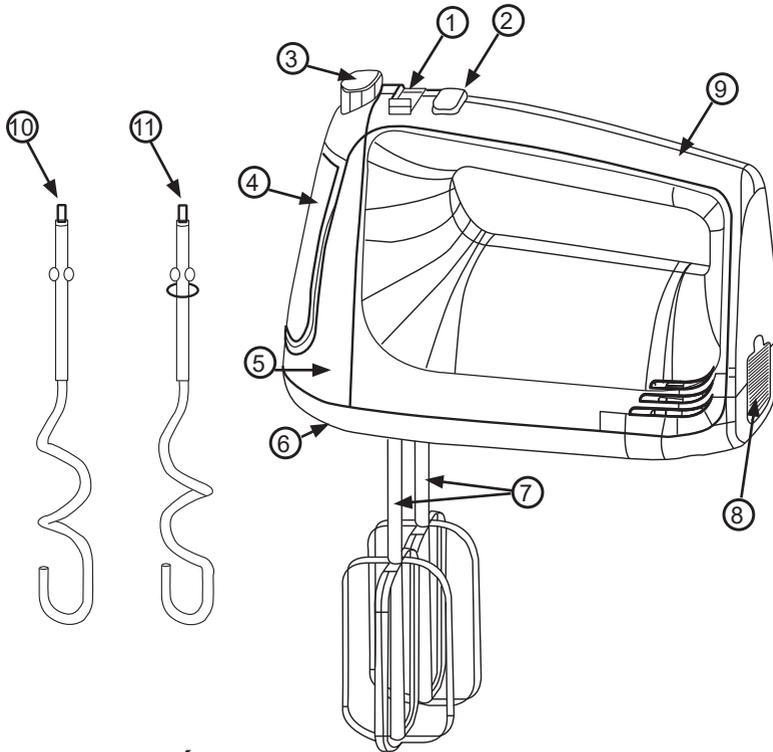
## CUIDADO

Para reducir el riesgo de lesión personal o daño a bienes/propiedad:

- Este artefacto está destinado a uso doméstico no industrial ni comercial en interiores. No lo use al aire libre o para otros fines.
- No permita que el cable cuelgue donde alguien podría tropezarse con él o tirar de él (por ejemplo, por el borde de una mesa o mesada).

8. No coloque el artefacto sobre hornallas calientes ni cerca de ellas, ni sobre el horno caliente.
9. No extraiga los batidores ni los amasadores cuando la batidora está en funcionamiento.
10. No deje la batidora sin supervisión durante su funcionamiento.
11. Desenchufe del tomacorrientes cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiar.
12. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede causar incendios, descargas eléctricas o daños.
13. Extraiga los batidores de la batidora antes de lavar.
14. Verifique que el control esté en OFF (apagado) antes de desenchufar. Para desconectar, coloque todos los controles en OFF (apagado) y luego desenchufe de la pared.
15. Evite el contacto con piezas móviles.
16. Mantenga las manos, la ropa, espátulas y otros utensilios lejos de los batidores durante el funcionamiento para reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la batidora.
17. Los niños no deben usar esta batidora. Mantenga el artefacto y su cable fuera del alcance de los niños.
18. Apague el artefacto antes de cambiar accesorios o manipular piezas que se mueven cuando están en uso.
19. No use al aire libre.
20. Este artefacto está destinado a ser usado en aplicaciones domésticas.
21. Desconecte la batidora del suministro eléctrico si queda sin atención y antes de montar, desmontar o limpiar.
25. Este artefacto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento si han obtenido supervisión o instrucción con respecto a su uso de una manera segura y comprenden los peligros involucrados.
26. Guarde estas instrucciones.

## CONOZCA LA BATIDORA



## DESCRIPCIÓN

1. Selector de velocidad
2. Tecla de turbo
3. Tecla de expulsión
4. Pieza decorativa
5. Unidad del motor

6. Base
7. Batidor
8. Cubierta posterior
9. Cubierta de la agarradera
10. Amasador derecho
11. Amasador izquierdo

## ANTES DE USAR LA BATIDORA

Retire el material de embalaje y desmonte las piezas removibles. Limpie los amasadores y los batidores. Antes de montar la batidora, asegúrese de que el cable esté desenchufado del tomacorrientes y el selector de velocidad esté en la posición "0".

## CÓMO USAR LA BATIDORA

1. Monte los amasadores o los batidores de forma apropiada en la batidora.  
NOTA: Los batidores pueden insertarse en cualquier cavidad, ya que son idénticos. Con respecto a los amasadores, el que tiene una arandela solo puede insertarse en la cavidad más grande y el otro, en la más pequeña. Los amasadores no pueden insertarse al revés.
2. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "0" y luego enchufe al tomacorrientes.
3. Gire el selector de velocidad hasta la velocidad deseada. Hay cinco velocidades para seleccionar. Al amasar masa con levadura, se sugiere seleccionar una velocidad baja y luego subirla para lograr mejores resultados. La batidora logrará la velocidad máxima al presionar la tecla de turbo.

**ADVERTENCIA:** No meta cuchillos filosos, cucharas de metal, tenedores, etc. en el recipiente mientras está en funcionamiento.

4. El tiempo máximo de funcionamiento por vez no debe exceder los 4 minutos. Deje descansar como mínimo 20 minutos entre dos ciclos continuos.

**NOTA:** Durante el funcionamiento, puede rotar el recipiente con la mano para lograr mejores resultados.

5. Al completar el proceso de batido, gire el selector de velocidad a "0" y desenchufe del tomacorrientes.
6. Si es necesario, retire restos de alimento en los batidores o amasadores con una espátula de goma o de madera.
7. Sostenga los batidores o los amasadores con una mano y presione la tecla de expulsión firmemente con la otra mano para retirarlos.

**NOTA:**

- 1). Retire los batidores o amasadores solo con el selector de velocidad en la posición "0".
- 2). Durante el funcionamiento, puede colocar la batidora en posición vertical, pero asegúrese de que el selector de velocidad esté en la posición "0".

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el artefacto y deje enfriar por completo antes de limpiar.
2. Limpie el exterior del artefacto con un paño húmedo y seque con un paño suave y seco.
3. Limpie restos de alimentos en el cable.
4. Lave los batidores y amasadores con agua jabonosa caliente y séquelos con un paño seco.

Los batidores y los amasadores pueden lavarse en el lavavajillas.

**CUIDADO:** La batidora no puede sumergirse en agua u otro líquido.

Advertencia: Cualquier otro mantenimiento debe ser realizado por un representante autorizado.

## CONSEJOS DE COCINA

1. Los ingredientes refrigerados, como manteca y huevos, deben estar a temperatura ambiente antes de batir. Saque estos del refrigerador con tiempo.
2. Para evitar que caigan trozos de cáscara de huevo en la preparación, casque los huevos primero en otro recipiente y luego agregue a la mezcla.
3. No bata en exceso. Tenga cuidado de mezclar/batir ingredientes recomendados en la receta. Mezcle los ingredientes secos solo hasta combinar.
4. Condiciones climáticas: cambios en la temperatura ambiente, en la temperatura de los ingredientes y la variación de su textura de un área a otra juegan una función en el tiempo de batido requerido y los resultados obtenidos.
5. Siempre comience a batir a velocidades bajas. Aumente gradualmente a la velocidad recomendada indicada en la receta.

## RECETA DE REFERENCIA

1. **Huevos batidos.**  
Ingredientes: huevos  
Preparación: coloque 500 g de huevos sin cáscara en el recipiente. Bata a velocidad máxima durante tres minutos.
2. **Batido de harina.**  
Ingredientes: harina, huevo  
Preparación: coloque 665 g de harina y 924 g de agua en el recipiente. Use los amasadores a una velocidad baja durante 30 segundos. Luego, amase a velocidad máxima durante 3 minutos 30 segundos. La harina puede mezclarse bien.

**Observación:** el volumen de la mezcla de ingredientes no debe ser mayor que el largo de los amasadores colocados. El largo efectivo del amasador es el 80% del espiral. El largo efectivo del batidor es el 80% de la longitud de la hoja de metal.

## SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN



Conecte el cable a una toma de alimentación CA 220V-240V/50Hz y use la toma de alimentación únicamente para este electrodoméstico. No utilice extensiones.

- Si comparte el tomacorriente de pared con otros aparatos mediante una zapatilla o un cable de extensión se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Compruebe que el voltaje, la frecuencia y la corriente coincidan con las especificaciones del producto. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio. Conecte el enchufe en el tomacorriente firmemente.
- Elimine regularmente cualquier sustancia ajena como polvo o agua de los terminales y los puntos de contacto del enchufe de alimentación con un paño seco.

- Desconecte el enchufe de alimentación y límpielo con un paño seco. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Conecte el enchufe de alimentación en el tomacorriente de pared en la dirección correcta de manera que el cable se dirija hacia el piso. Si conecta el enchufe de alimentación en la dirección opuesta, los cables eléctricos dentro del cable se pueden dañar y provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Mantenga los materiales de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para éstos.
- Este aparato debe tener la conexión a tierra adecuada.
- No realice la conexión nunca en una tubería de gas, un caño de agua de plástico ni en una línea de teléfono. Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión o problemas con el producto.
- Nunca enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente que no esté correctamente conectado a tierra y que no siga las normas locales y nacionales.
- No instale este aparato cerca de un calentador o materiales inflamables.
- No instale este aparato en un lugar con humedad, aceites o polvo, que esté expuesto a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).
- No lo utilice con un transformador eléctrico. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No lo utilice con un cable o un enchufe de alimentación dañados ni en un tomacorriente de pared suelto. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente. Además, evite retorcerlo o enrollarlo.
- No cuelgue el cable de alimentación de un objeto metálico, no coloque objetos pesados sobre dicho cable, ni lo ponga entre objetos ni por detrás del aparato. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire del cable de alimentación para desenchufarlo. En cambio, sujételo por el enchufe. De no hacerlo puede causar una descarga eléctrica o un incendio.



## MEDIOAMBIENTE

No deseche el artefacto con los residuos domésticos normales. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclaje. Al hacerlo, contribuye con el cuidado del medioambiente.

## SERVICIO TÉCNICO

ARGENTINA: Si necesita información o tiene una duda, contáctese con el Centro de Servicio Autorizado al 0800-122-SMLF (7653) o por email: [soporte@smartlife.com.ar](mailto:soporte@smartlife.com.ar)

URUGUAY: Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para más información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## ESPECIFICACIONES Y CARÁCTERÍSTICAS

Visuar S.A.: Origen Argentina. 220-240V~; 50-60Hz; 300W

Visuar Uruguay S.A.: Origen China. 220-240V~; 50-60Hz; 300W

## CERTIFICADO DE GARANTIA VISUAR S.A. / VISUAR URUGUAY S.A.

Modelo:	Fecha de Venta:
N° de Serie:	
<b>COMPRADOR</b>	<b>VENDEDOR</b>
Nombre:	Factura N°:
Dirección:	Sello y Firma del Comercio:

## CONDICIONES GENERALES

**Estimado cliente, en primer lugar reciba Ud. nuestro saludo y agradecimiento por haber elegido un producto SMARTLIFE. Le rogamos remitirse al Manual de Instrucciones adjunto para cuestiones relativas a las especificaciones técnicas de uso, instalación y mantenimiento del producto.**

**VISUAR S.A. garantiza al comprador de cada producto, la reparación del mismo y/o la reposición de las piezas que resultaren con defecto de fabricación durante el período de garantía, según las CONDICIONES GENERALES que figuran a continuación:**

- I- El período de garantía es 24 (veinticuatro) meses corridos siendo estos computados en todos los casos a partir de la fecha de compra que surja de la factura original correspondiente a la venta del producto por parte de un distribuidor autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
  - II- La presente garantía no implica la reposición y/o reparación de los elementos o partes deteriorados por el uso normal del equipo (accesorios, piezas desgastables, pilas, baterías, cintas, lámparas, cabezas de audio/video, etc.). Esta garantía cubre mano de obra y repuestos.
  - III- El uso de este producto deberá hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación y consejos que se formulan en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.
  - IV- Esta garantía no cubre desperfectos por incorrecta instalación, conexión, ni impericia en el manejo del producto, ello está indicado en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.
  - VI- El servicio de esta garantía deberá ser solicitado exclusivamente a un SERVICIO TECNICO AUTORIZADO por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
- Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. se compromete a realizar sus mejores esfuerzos para que las reparaciones que deban efectuarse bajo la presente garantía queden concluidas dentro del plazo que no excederá de los 90 días corridos, contados a partir de la entrega del producto a tales efectos, salvo caso fortuito o fuerza mayor.
- VII- Esta garantía perderá y/o carecerá de validez en los siguientes casos:
1. Daños producidos por el transporte después de la compra.
  2. Roturas, daños o desperfectos que no sean de fabricación.
  3. Daños ocasionados por el mal manejo o uso abusivo del producto.
  4. Derrame de sustancias sobre el producto.
  5. Daños ocasionados por su utilización con corriente eléctrica que no corresponda o por fluctuación del voltaje provisto por las compañías de electricidad.



6. Daños producidos por incorrecta instalación o conexiones externas.
  7. Cualquier deterioro producido por siniestros, meteoros o accidentes diversos (rayos, incendios, inundaciones, descargas por líneas de tensión, etc.).
  8. Presencia de arena, líquido de pilas, agua, o cualquier elemento extraño en el interior del producto.
  9. Si el producto fue reparado por personal no autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. o ha sido modificado parcial o totalmente, o se le hubieran agregado elementos extraños al mismo.
  10. Defectos estéticos o cosméticos.
  11. Defectos que fuesen ostensibles o manifiestos al momento de la adquisición.
  12. Si el número de serie no coincidiera con el impreso en esta garantía o se observa su alteración.
- Esta enumeración no es de carácter taxativo, quedando excluidos de la presente garantía todos aquellos supuestos en los que en términos generales el funcionamiento anormal del producto se deba a causas que no sean directa y exclusivamente atribuible a Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
- VIII- Esta garantía conjuntamente con la boleta de compra debe permanecer en poder del usuario para ser presentada ante nuestro SERVICIO TECNICO AUTORIZADO, solamente si el producto requiere atención técnica dentro del período de garantía.
- IX- Este certificado de garantía es válido únicamente en el Territorio de la Republica Argentina o en la República Oriental del Uruguay, según corresponda.
- X- Todo conflicto vinculado a la aplicación del presente certificado de garantía se dilucidará en la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, o en tribunales de la ciudad de Montevideo, según corresponda.
- XI- En todo momento, Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. podrá optar por sustituir el producto objeto de esta garantía por otro de similares o superiores características técnicas, de acuerdo con las disponibilidades de productos al momento de la sustitución, sin que deba responder por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales, resultado de la venta, compra o uso de este producto, sin importar el motivo. Se excluye de esta garantía todo tipo de responsabilidad por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales (incluidos, pero sin limitarse a ellos, el lucro cesantes, costes por tiempo de indisponibilidad de uso del equipo, coste de reclamaciones de sus clientes por tales daños resultantes de la compra, uso o falla del producto), sin importar la causa del incumplimiento de cualquier garantía escrita implícita.

## SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

**Argentina:** Tel: 0800-122-SMLF (7653)  
e-mail: soporte@smartlife.com.ar

**HORARIO DE ATENCION:** DE LUNES A VIERNES DE 8 A 16 HS.

**Uruguay:** Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para mas información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## IMPORTANTE

PARA QUE ESTA GARANTÍA TENGA VALIDEZ DEBERÁ TENER LOS DATOS COMPLETOS QUE FIGURAN EN LA MISMA, Y ADEMÁS DEBE ESTAR ACOMPAÑADA POR LA FACTURA DE COMPRA ORIGINAL DEBIDAMENTE CONFECCIONADA POR LA CASA VENDEDORA.



**Visuar S.A.**  
B. Quinquela Martín 1924 -C1296ADN  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina.  
Tel: (011) 4109.3000 - [www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

**Visuar Uruguay S.A.**  
Ruta 101 Km. 28.600  
Canelones - Uruguay  
Tel.: +598.2288 2288 - [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)





# SMARTLIFE

En **Argentina**: Fabricado, distribuido y garantizado por Visuar S.A. Quinquela Martín 1924, C1296ADN, C.A.B.A., Argentina. C.U.I.T.: 30-65553446-2.

[www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

En **Uruguay**: Importado, distribuido y garantizado por Visuar Uruguay S.A. Ruta 101 Km. 28.600, Canelones, Uruguay. RUT N° 216175440017. [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)

